



St. Michael Catholic Church



www.smcsssc.com



1315 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

**January 14, 2024 Second Sunday in Ordinary Time
14 de Enero del 2024 Segundo Domingo del Tiempo Ordinario**

Parish Priests/Sacerdotes de la Parroquia

Pastor, Fr. Matt Niggemeyer
402-494-5423
Senior Associate Pastor, Fr. Carl Zoucha
402-494-5423
Senior Associate Pastor, Fr. Mike Keating
Cell: 402-640-4087
Email: mpkeating@archomaha.org

Deacon: Jose Luis Guzmán, 712-444-0313
Lead Usher: Froylan Valdovinos 402-987-7276

St. Michael School/ Escuela San Miguel

402-494-1526
1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776
Principal: Sandy Williams
Email: dnswilli2632@msn.com
Admin. Assistant: Jeannie Mahaney
Email: jeannie.mahaney@smcsssc.com
English CCD

Mother Filomena Cueto, 712-509-8528

Catecismo en Español:

Maria Gomez, 712-899-4097

English RCIA/ RICA en Ingles:

Fr. Matt Niggemeyer

RICA en Español:

Erika & Raul Romero, 402-404-9977

Youth Ministry/ Ministerio Juvenil

Sister Veronica, 402-305-1770

Safe Environment Coordinator:

Sister Julian , 562-760-6751

Be part of the challenge and contribute to this great project. In Father Matt's column you will find more information on how to participate and if you have any questions, please call the parish office at 402-494-5423 or the school office at 402-494-1526

\$200,000.00

Sea parte del reto y contribuya para este gran proyecto. En la columna del Padre Matt encontrara más información sobre como participar y si tiene alguna pregunta por favor llame a la oficina parroquial al 402-494-5423 o la oficina de la escuela al 402-494-1526

English Mass Times:

Monday-Friday: 8:15am

Saturday:
9:00am & 5:00pm

Sunday:
7:30am & 9:00am

Reconciliation

Weekday:
7:30am -8:00am (M-F)
5:30pm -5:50pm (T-F)
Weekend: Saturday
3:45pm - 4:45pm &
6:15pm - 6:45pm

Misa en Español

Servicio de Comunión

Lunes 6:00pm con el
Diacono José Luis

Martes a Viernes: 6:00pm

Sábado: 7:00pm

Domingo: 10:30am,
12:00pm, & 1:30pm

Confesiones

Entre Semana:

7:30am - 8:00am (L-V)
5:30pm - 5:50pm (M-V)

Confesiones Sábado

3:45pm - 4:45pm &
6:15pm - 6:45pm

**CCD REGISTRATIONS
FOR YEAR
2024-2025**

CCD REGISTRATIONS WILL START NEXT MONTH!!
Registrations dates and times for English CCD will be published in the next bulletin.

**INCRIPCIONES DE
CATECISMO PARA EL
AÑO 2024-2025**

¡¡LAS INSCRIPCIONES DEL CATECISMO INICIARAN EL PROXIMO MES DE FEBRERO!!
Las fechas y horarios de inscripciones para el catecismo en español serán publicadas en el próximo boletín.

The Parish Office Hours
MONDAY, WEDNESDAY, FRIDAY
9:00am - 3:00pm
TUESDAY & THURSDAY
9:00am - 5:00pm
Phone number: 402-494-5423
Mailing Address:
1315 1st Ave
So. Sioux City, NE 68776
Physical Address:
312 W 13th St,
South Sioux City, NE 68776
Parish Email:
smsparish@gmail.com
Parish Coordinator
Maria Gomez Cell: 712-899-4097
Administrative Assistant:
Martha Cedillo

Fr. Matt's Catechetical Corner: January 14, 2024

Happy Sunday! In light of last week's announcement, I wanted to take the opportunity this week to explain, in writing, the opportunity we have been given as a parish. We will resume our reflections on the Faith next week.

The Archdiocese of Omaha recently partnered with the Lavigne Foundation in order to provide a challenge grant to several-rural Catholic schools and parishes. St. Michael's was one of those selected. The grant amount is \$200,000. This means that if our parish raises \$200,000, the Lavigne Foundation will give us another \$200,000. This sizable donation will then enable us to tackle several projects, including the HVAC at the school. It will also enable us to tackle a few projects on the parish side because it will relieve the funding strain that we currently have around the maintenance of our wonderful facilities.

This challenge is good for the whole 2024 calendar year, meaning we have the whole year to raise the money. We have already set up a savings account for the money, which means we are intending to use the interest generated as part of the money to be raised. The sooner we have the money raised, however, the sooner the Lavigne Foundation will fulfill their end of the challenge.

To that end, I am asking all parishioners, parents of children in the school, and CCD parents to please consider making a minimum gift of \$200. For those who can give more, I would ask that you please consider doing so. This is an amazing opportunity, and I firmly believe we should take advantage of it. The money can be placed in the collection in an envelope or check marked "school grant money" or brought to either the school office or the parish office with the same notation.

Finally, I would also ask two more things: first, please pray for the success of this challenge in our parish, and second, please spread the word to all of your friends and family and businesses. This is a wonderful opportunity that I believe we, as a parish, can respond to so as to continue to better the wonderful gifts we have been given by God and those families who worked so hard to build up this parish in previous years. Thank you so much, and God Bless!

Fr. Matt

PALM DONATIONS

February 14 will be Ash Wednesday. If you have palms from last year and would like to donate them to the Church please take them to the parish office or leave them in the vestibule of the Church. The last day to do so is February 12. Thank You.

DONACION DE PALMAS

El 14 de febrero será el miércoles de ceniza. Si tiene palmas del año pasado y quiere donarlas a la Iglesia por favor llévelas a la oficina parroquial o déjelas en el vestíbulo de la Iglesia. El último día para hacerlo es el día 12 de febrero. Gracias.



ENGLISH SPEAKING PARISH GROUPS

Group Name	Group Representative/leader	Telephone Number	Time and place of meeting.
Bible Study	Ann O'Mara	712-212-4390	Weekly on Mondays from 1-3:00pm Parish Center
Legion of Mary	Joan Koch	402-494-2171	Weekly on Tuesdays from 1-3:00pm Parish Center
Funeral Dinners	Joan Koch	402-494-2171	
CCD	Mother Filomena Cueto	712-509-8528	See bulletin for time and place.
RCIA	Fr. Matt	402-494-5423	Thursdays 7:30 – 8:30pm

ENGLISH GROUPS/ GRUPOS EN INGLES

These meetings are open to all who wish to attend.

Bible Study	Parish Center every Monday from 1-3:00pm.
Legion of Mary	Parish Center every Tuesday from 1:30 – 3:00pm

GRUPOS EN ESPAÑOL/ SPANISH SPEAKING GROUPS.

Las reuniones de los siguientes grupos están abiertas para las personas que deseen asistir.

La Sagrada Familia de Nazaret 17 de enero	Grupo de oración. Se reúnen los miércoles a las 11:30am en la Iglesia. Iniciando con el rezo del Santo Rosario. Tema: Vida Nueva
Sagrado Corazón de Jesús 18 de enero	Grupo de oración. Se reúnen los jueves en la Iglesia después de la Misa de 6:00 pm. Tema: La Intercesora
Divina Misericordia 19 de enero	Se reúnen en el Centro Parroquial los viernes de las 6-8:00 pm. Oración y tema: Los Ángeles

FAITH IN ACTION

Tune into Faith in Action at 9 a.m. Monday, Jan. 22. Host Joanne Fox interviews Sioux City Diocesan School Superintendent Patty Lansink on this year's Catholic Schools Week Celebration. This program replays at 7 p.m. on Saturday, Jan. 27 Faith in Action is brought to you by Mary's Choice, a Sioux City Pregnancy Resource Center. Previous Faith in Action programs can be found on siouxlandcatholicradio.com, on Spotify, and on a number of other podcasting platforms.

GRUPOS PARROQUIALES EN ESPAÑOL

GRUPOS DE ORACION

Grupo	Coordinador	Numero de teléfono	Lugar de reunión y frecuencia
Adoración Nocturna	Angel Quezada	402-987-6568	Cuarto sábado del mes de las 7:00 pm hasta las 6:00 am del siguiente día en el sótano de la Iglesia y en la Iglesia.
Orantes de la Divina Misericordia	Ricardo Raya	402-241-7018	viernes por la tarde de las 6-8:00 pm en el centro parroquial
Sagrada Familia de Nazaret	Silvina Ramírez Lorenza Ramírez	712-203-6170 402-404-9382	en la Iglesia los miércoles iniciando con el rezo del Santo Rosario a las 11:40 seguido de una enseñanza y terminando con oración.
Sagrado Corazón de Jesús	Ana Serrano	712-389-5058	Los jueves en la Iglesia después de Misa.
Dos Corazones (para las personas que han entronizado sus hogares a los dos corazones de Jesús y Maria).	Elizabeth Varela	402-404-8899	El cuarto jueves de mes en el centro parroquial de las 7-9:00 pm.

GRUPOS DE FORMACION

Catequistas de Clases Pre-bautismales.	Juanita García	712-301-7500	Las clases en español son los tres primeros domingos del mes en el centro parroquial de las 8:30 -10:30 am. Clases en inglés: son los 3 primeros martes del mes y se imparten los meses de enero, marzo, mayo, julio, septiembre y noviembre.
Coros	Salome Pérez	402-404-1574	El coro de Salome ensaya los martes de las 6-7:00 pm en el centro parroquial.
Clases de educación religiosa	María Gómez	712-899-4097	Las clases son todos los domingos de las 9-10:20 am en la escuela de San Miguel usualmente de Sep.- Abril
RICA	Erika and Raúl Romero	402-404-9977 712-223-4709	Domingos. Centro Parroquial 8:15- 10:15 am
Jóvenes y Adultos Para Cristo	Jorge Velázquez Celia Venegas	712-251-9033 402-987-4198	Cada domingo en el centro parroquial donde se imparten temas de crecimiento espiritual.
Movimiento Familiar Católico Cristiano	Luis Miguel y Lupita Origel	712-301-9627	Cada dos semanas por un periodo de 9 a 10 meses hasta completar un crecimiento de formación en 15 temas.
Quinceañeras	Maria Piña	402-404-9204	Las jóvenes que estén planeado reservar una Misa de acción de gracias por sus XV años y aún no han recibido el sacramento de la confirmación, deberán haber completado por lo menos dos años de preparación para este sacramento antes de la Misa de celebración. Se pueden inscribir en la oficina parroquial donde se les dará toda la información sobre el proceso para esta celebración.

LITURGIA

Proclamadores de la palabra (lectores)	Abel Lemus	402-404-0612	Se reúnen cada 15 días para clases de formación de las 8-9:30 am en el sótano de la Iglesia.
Monaguillos/acólitos	Padre Carl Zoucha	402-494-5423	
Acomodadores	Froylan Valdovinos	402-987-7276	

Rincón Catequético del Padre Mateo: 14 de Enero del 2024

¡Feliz domingo! A la luz del anuncio de la semana pasada, quería aprovechar esta semana para explicar, por escrito, la oportunidad que se nos ha brindado como parroquia. Retomaremos nuestras reflexiones sobre la Fe la próxima semana.

La Arquidiócesis de Omaha se asoció recientemente con la Fundación Lavigne para otorgar un subsidio de desafío a varias escuelas y parroquias católicas rurales. St. Michael's fue uno de los seleccionados. El monto de la subsidio es de \$200.000. Esto significa que si nuestra parroquia recauda \$200,000, la Fundación Lavigne nos dará otros \$200,000. Esta importante donación nos permitirá abordar varios proyectos, incluido el sistema HVAC de la escuela. También nos permitirá abordar algunos proyectos del lado parroquial porque aliviará la tensión financiera que tenemos actualmente para el mantenimiento de nuestras maravillosas instalaciones.

Este desafío es válido para todo el año del 2024, lo que significa que tenemos todo el año para recaudar el dinero. Ya hemos creado una cuenta de ahorros específicamente para este fin, lo que significa que tenemos la intención de utilizar los intereses generados como parte del dinero que se recaudará. Sin embargo, entre más pronto recaudemos el dinero, la Fundación Lavigne cumplirá su parte del desafío.

Con ese fin, pido a todos los feligreses, padres de niños en la escuela y padres del catecismo que consideren hacer una donación mínima de \$200. Aquellos que puedan dar más, les pido que consideren hacerlo. Esta es una oportunidad increíble y creo firmemente que debemos aprovecharla. El dinero se puede colocar en la colección en un sobre o cheque marcado como “dinero de subvención escolar” o se puede llevar a la oficina de la escuela o a la oficina parroquial con la misma anotación.

Finalmente, también quisiera pedir dos cosas más: primero, oren por el éxito de este desafío en nuestra parroquia y, segundo, hagan correr la voz a todos sus amigos, familiares y empresas. Esta es una maravillosa oportunidad a la que creo que nosotros, como parroquia, podemos responder para continuar mejorando los maravillosos regalos que Dios y las familias que trabajaron tan duro para construir esta parroquia en años anteriores. ¡Muchas gracias y que Dios los bendiga!

Padre Mateo

ANUNCIOS DE CATECISMO EN ESPAÑOL

Enero 14	Clases de catecismo
Enero 16	Primera reconciliación para los alumnos de segundo año de primera comunión. Las confesiones serán a las 7:00 pm y se confesarán en el orden que vayan llegando.
Enero 21	Clases de catecismo
Enero 28	Clases de catecismo

Clases de biblia con el Padre Mateo

En el sótano de la Iglesia todos los miércoles de las 6:30 a 7:30 pm. Traiga su biblia. ¡Los esperamos!

Intenciones Para la Misa/Mass Intentions

Sábado, 13 de enero, 2024
7:00pm (MN): †David Chávez

Domingo, 14 de enero, 2024
10:30am(MN): **Por la Parroquia**
12:00pm(MN): †Emilio Pérez y †Catalina Ortiz
1:30pm(MK): †Maria Vázquez Piceno y †Salvador Magaña

Lunes, 15 de enero, 2024
6:00pm: **Servicio de Comunión**

Martes, 16 de enero, 2024
6:00pm(MN): †Rito Azpeitia

Miércoles, 17 de enero, 2024
6:00pm(MN): †Paulina Krusemark

Jueves, 18 de enero, 2024
6:00pm(MK): †Tom Keating

Viernes, 19 de enero, 2024
6:00pm(MN): †Víctor Azpeitia

Sábado, 20 de enero, 2024
7:00pm(MN): †William O'Neill

Domingo, 21 de enero, 2024
10:30am(MK): †Francisco Magaña & †Maria de Jesús Quezada
12:00pm(MN): **Por la Parroquia**
1:30pm(CZ): Por el bienestar de Lorena Lozano

Saturday, January 13, 2024
9:00am(MK): †Robert O'Neill
5:00pm(MN): †Helen O'Neill

Sunday, January 14, 2024
7:30am(MK): Archdiocesan Living Legacy Circle
9:00am(MK): Happy Birthday Taylor Dion
Second Intention:
†Ramon Mascaspac

Monday, January 15, 2024
8:15am(MK): For the good health of Jase Kellen
Second Intention:
Lisseth Kefgen

Tuesday, January 16, 2024
8:15am(MK): †Betty O'Neill

Wednesday, January 17, 2024
8:15am(MN): †Rick Becker

Thursday, January 18, 2024
8:15am(MN): †Betty O'Neill

Friday, January 19, 2024
8:15am(MN): †Rick Becker

Saturday, January 20, 2024
9:00am(MK): †William O'Neill
Second Intention:
†Gabriel Ortega Jr and all the souls in Purgatory
5:00pm(CZ): †Robert O'Neill

Sunday, January 21, 2024
7:30am(MN): †Helen Mahaney
9:00am(CZ): †Helen O'Neill

Weekly Collections Week Ending December 24, 2023

Weekly Envelopes & Loose Collection	\$9,354.46
2nd Collection/Parish Center	\$2,701.91
Christmas Offering Collection	\$475.00
Other Collection	\$30.00

ADS



Mohr & Becker-Hunt Funeral Home
1431 W 29th Street
South Sioux City, NE 68776
402-412-3131

Licensed in NE - IA - SD



Sandra A. Lopes (Agent)

1512 Dakota ave suite A
S. Sioux City, NE 68776
Ph. 402.494.2659 Cell 712.389.2970
BcsinsuranceAgency@gmail.com



Marketplace
3049 Hamilton Blvd.
Sioux City, IA 51104
712.252.5176

South Sioux City
815 W 29th St.
So. Sioux City, NE 68776
402.494.1469